NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



S/11986
17 febrero 1976
ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 17 DE FEBRERO DE 1976 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE ADJUNTO DE INDONESIA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle el texto de una comunicación del Gobierno Provisional de Timor Oriental. Agradeceré a Vuestra Excelencia que tenga a bien hacerla distribuir como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) August MARPAUNG
Embajador
Representante Permanente Adjunto

Anexo

Carta de fecha 13 de febrero de 1976 dirigida al Secretario General
por el Sr. Arnaldo Dos Reis De Araujo

Luego de las alegaciones portuguesas respecto de la visita - supuestamente ilegal - del Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Su Excelencia el Sr. Adam Malik, realizada al Territorio por invitación nuestra, el Gobierno de Portugal ha vuelto a formular alegaciones respecto de la presencia de naves indonesias en la costa meridional de Timor Oriental. En vista de esas alegaciones, deseo formular la siguiente declaración en nombre del Gobierno Provisional de Timor Oriental:

Desde hace cierto tiempo, Indonesia ha estado suministrando una amplia asistencia de carácter humanitario al pueblo de Timor Oriental, lo que refleja la profunda solidaridad y la preocupación que despierta en Indonesia el sufrimiento de sus hermanos de Timor Oriental. El suministro de esta asistencia, que incluye grandes cantidades de alimentos, ropas, medicamentos, maquinaria agrícola y materiales educacionales, ha hecho necesario el empleo de servicios de transporte y distribución tales como barcos, aviones y otros vehículos.

Mientras mi Gobierno hacía todo lo que estaba a su alcance para que la zona volviera a la normalidad, restos armados de la desacreditada minoría del Fretilin creaba la inseguridad en el campo cometiendo actos de terror y robando alimentos de campesinos indigentes. A fin de restaurar la paz, la ley y el orden en la isla, las fuerzas del Gobierno Provisional de Timor Oriental emprendieron operaciones para acabar con esos bandoleros del Fretilin en la zona de Sama. Por lo tanto, parecía superfluo indicar que, mientras se llevaban a cabo estas operaciones, mi Gobierno no podía garantizar la seguridad del representante especial de Su Excelencia, el Sr. Guicciardi, en estas zonas. En la actualidad, si Su Excelencia desea aún enviar a su representante especial al Timor Oriental, estamos preparados para acogerlo.

El Gobierno Provisional de Timor Oriental considera sorprendente en estos momentos la presencia de barcos de guerra y tropas portuguesas en la zona, especialmente en vista del hecho de que el último vestigio de autoridad portuguesa desapareció del Timor Oriental hace muchos meses. Aunque el Gobierno de Portugal aún sostiene que es la autoridad administradora de Timor Oriental, en el pasado ha tenido siempre actitud de absoluta despreocupación por la suerte del pueblo de un territorio asolado por la lucha. En esas circunstancias, no puede causar sorpresa el hecho de que el pueblo no desee que Timor Oriental sea ocupado una vez más por una Potencia colonialista que ni siquiera reconoce su responsabilidad esencial de asegurar el bienestar de los habitantes del Territorio.

Ya es tiempo de que el Gobierno de Portugal adopte una actitud más positiva y realista y muestre el debido respeto por la voluntad de la mayoría del pueblo de Timor que ya ha demostrado su firme deseo de reunirse con el pueblo indonesio, en ejercicio de su derecho de libre determinación. Esta opinión ha sido comunicada al representante especial de Vuestra Excelencia.